△世界新聞

●後起者勝之

美國海軍空中英雄

菲律賓美航空母艦二日電。美日在菲律賓上週展開之海空大混戰。美海軍有一後起之空中英雄。彼之名叫麥田步氏。羅省人。現年三十四歲。乃一航空隊長。彼於十月廿四日。與倭機空戰於菲律賓海空一小時三十五分鐘。擊落敵機九架。或擊落者又有三架。按彼於該日。領機一隊。向敵空軍挑戰。其目的在使分散敵機實力。不能集中轟炸美艦隊。彼領之美機 勇敢衝入敵機羣去。大亂敵陣。敵機不支。望岷尼拉敗逃。美機不捨窮追。敵機敗至距岷尼拉若百里。又遇美機一隊攔住去路。麥田步所領之機隊。從後趕上。前攻後擊。麥田步更從高空。俯衝向敵機掃射。結果大獲勝利。麥田步乃美海軍航空隊中擊毀敵機最多之健將。彼自出戰以來。共毀激機三十架。彼所率領之「地獄猫」機隊。擊落敵機二百七十三架云

巨哥將克復海軍港

巨哥二日電。太都元帥宣佈。革軍需克復防守入巨哥海軍港之砲台。該港之大。可以收容英國所有之艦隊云。

一科學發明家逝世

美國與泰奧省和星頓二日電。全世界聞名之科學家及發明家密紀利氏。是日在和星頓彼之住所逝世。密紀利氏。現年五十五歲 彼於四年前。因染有些少痲痺病。彼特裝置一機械於床上。以帮助彼起床之用。彼死後被人發覺彼之頭部。爲床機械吊下之繩所纏結。故彼之死。似是由於該繩所縊而死者。按密紀利乃壹天聰之發明家。發見氣化物之組成多種。在科學上之貢獻殊大一九二三年。彼曾接受美國化學會獎章云

（腎虛腰痛注意）

喂，諸君合用者快來取。存貨有限。

轟烈腰腎 大補丸 每盒五元 每料六元

腎部運血擴充 機 每架二十元 另寄費五毫

內有中西說明書用法

福機異寶磁石 兩拾圓 粒

內有說明書用法

此石世界上最大魔力自帶此小袋磁石之後不久效驗改變醜運轉佳運達到心滿意足

乾坤氏代理

KING QUON SHE
1085 Howe St. Vancouver, B.C.

雷根中國經理有限公司
CHINA AGENCIES, LIMITED
Gunn Louie, Managing-Director
Real Estate And Insurance
Business Transactions And Collections
440 Main Street Vancouver, B.C

本公司在省政府註册保證。專理樓宇，產業，租項，生意買賣交易。

保險總經理 汽車，管車，意外火燭，玻璃，盜竊代理民刑訴訟，交涉收賬，文件，契約，僑胞如有委託隨時均可應命包理妥當希爲留意

寫字樓在雲埠緬街四四〇號 辦事室 MA. 8105 住家 PA. 5297

◎馬遜修承接木工
C. S. MAH
366 E. CORDOVA ST.
PA. 6713

△班中譚秉庸

秘製應驗跌打風濕丸散

還魂跌打丸 每個一元 每打十元

刀傷止血散 每樽壹元

風濕骨痛散 每料五元半

特效 跌打駁骨散 每料五元半

班中遠年 跌打吊瘀散 每料六元

◎代理處 廣萬生 梁定邦報局 活生行 大漢公報

譚秉庸通訊處

TOM BING YONG
102½ E. Pender St.
Vancouver, B.C.

◎鳴謝班中譚秉庸還我自由

「莫謂國醫無出色」「刀傷跌打敢稱尊」此兩句是弟題贈譚秉庸先生而言也。緣弟于本年四月時在唐人街不幸被車輾至重傷足骨已碎。曾延中西醫生調治數月未見收效。且傷勢日甚。由腫而爛。疼痛難當。呻吟床第。適蒙宗弟盛光到我寓所探視。介紹班中譚秉庸先生醫理神效之速。有如閃電。不過十餘天。即能續筋駁骨。吊瘀散腫。去腐生肌。卒獲痊愈。步履如初。今弟不至「失足便成終身恨」。還我自由。賴譚君特此謹登數言。藉鳴謝悃。

弟許昌鐸謹啟

恭頌神醫聖手譚秉庸先生

弟向在北雲船廠做工。於兩月前忽然不愼足部被一鉄砧壓傷。甚重。經請西醫醫治。月餘無効。痛苦難言。後蒙許子昌君介紹班中譚秉庸先生調理。期僅旬。不獨痛苦頓失。而步履亦復如初矣。予恭頌爲神醫聖手者。得無不應乎。謹此登報。藉申謝悃。

弟麥德耀謹啟

◎全美洪門懇親籌備處通告

爲通告事照得全美洲洪門機關代表大會原定今年十一月十一日開始舉行。茲因各國代表入美護照未能趕及。是以議決改期至民國三十四年三月十一日爲大會開幕之期。爲此通告仰全美洲各國洪門機關知照此佈

大會地點 THE CHINESE FREE MASON'S HEADQUARTER OF AMERICA 22 Mott St, N. Y. C., U. S. A.

中華民國三十三年 十月廿五日

◎恭頌林夠臣先生醫術高超

敬者。人生世間。最悲苦者爲病。最難忍者爲痛。是以救傷治病。誠爲急務也。弟日前因偶一失足。跌折腰脊。甚爲危重。不能起立。延請數人醫治。皆不見效。病勢轉劇。痛苦難言。後幸請得廣濟堂林弼臣先生診視。藥到病除。可知先生醫術高超。名不虛傳。特登報端。遠傳有同病者知所問津。得以早日解除痛苦。並對林弼臣先生。聊伸謝意焉

弟黃華燦拜頌

神農氏 止咳藥（薑） 每盒五毫 外埠寄費加一毫

初起喉癢咳 夜不安眠咳 感冒風寒咳 無痰連聲咳 寒痰結肺咳 扯氣頑痰咳 老人虛弱咳 日久纏綿咳

神農氏萬應搜毒藥王

△主治▽ 正北鹿尾 丸 超等每枝四十五圓五至七拾圓 上等每枝廿五圓五至四拾五圓

此丸功能與陽固腎益髓生精 大補氣血壯筋活胳醒腦提神開胃潤顏有轉弱爲强之功

崩治 血氣兩虛 病後失調 下部寒冷 身體虛弱 操作過勞 先天不足 行動無力 筋骨不舒 夜多小便 膝下反筋 男女合用 四時可服 食物不化 眼花足軟

參茸三鞭大補丸 每盒五元 兩盒九元

抄參鹿尾兎補腎丸 每盒五元 兩盒九元

此丸効能補氣補血生精益髓補腦提神滋陰生水開胃思食健腎固精有反老還少之力

崩治 夜夢遺精 氣虛脾結 尿後反滴 精神困倦 行動艱難 夜睡不寧 四肢無力 腰痛耳鳴 陰虛陽痿 不思飲食

神農氏萬應搜毒藥王 每盒四元

此藥王遵照華林寺僧侶所傳之秘方加以悉心研究特行揀選正地道藥材用新法配製而成 屢蒙僑胞讚許用之百發百中誠爲搜毒中之藥王 此藥王更有特色 有毒必瀉有熱滯必清無墮毒之敗無絕嗣之危 服之者操作自如絕無阻碍工作食後兩點鐘自然見功 一切熱毒隨大小便而去其病症次第潛消 服法簡便 祇用煖滾水或清茶送下 症輕者一盒重者二三盒可收全功

主治 骨節疼痛 甘丁痔漏 風癱風濕 紅雲血癖 老年爛脚 週身痕癢 週身痕癢 小便刺痛 皮膚濕毒 遺傳惡疾 各種雜症 奏効如神

強大抗敵丸 每盒六元 持久衝鋒露 每罐七毛五

萬應止痛散 每盒一元 崩治頭痛心痛胃痛肚痛婦女經前後痛

女西醫鄭素志 廣州市保生產科婦兒科專門醫學校畢業西法接生統理婦兒內外全科

黃愼余 統理男婦孩童內外全科各種雜症

（外埠寄費客自理） 域埠代理 滙生源 興利 祥和 SUN NOON YORK FONG
Phone Marine 8157 113 Pender St. E. Vancouver. B.C.

中國銀行
BANK of CHINA, New York Agency
(14th floor) 40 Wall St. New York 5, N.Y.
電話號碼 Bowling Green 9-9161
電報掛號 Chung Kuo New York
本行專爲僑胞服務　僑胞極應利用本行

紐約中國銀行啓事

第八十五號

頃奉重慶敝總行電示。梧州肇慶及金崗等地滙欵。因目前時局關係。應暫停接收等因。自應遵辦。茲爲圖補救起見。凡滙往上述地點款項。可由敝行援照敝事第八十一號之暫行信滙辦法。先滙至重慶中行代爲保管。待局勢好轉。隨時轉滙。以免將來擁擠延誤時間。特此登報週知。即希查照爲荷

廿三年九月廿一日

新民生肉店
SUN MIN SANG CO.
122 E. Pender St.
Vancouver, B.C.
Phone MA. 1545

本公司自豢肥猪。宰選上等肉料。加以上等材料。配製各式臘味。味美適口。經本市衞生局。認爲適合衞生。給予准照。批發零沽。價錢相宜。僑胞光顧。請認招牌爲記。

原油臘鴨每只三元 白油腸每磅八毫
五花臘肉每磅五毫 鴨肝腸每磅八毫
腊猪咀每磅三毫五

招商代理。利權從優。

司理人丘發多謹啟

雲高 華埠 英華公司
衣車杭線
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.
電話 PAcific 5716

精造 各歐中西服式零沽批發價格相宜
專辦 各國各名廠趨時出品絲髮羊毛線仔等俱全遠近僑胞惠顧希爲留意

Dr. William S. Chu Dr. Frederick S. Chu
Dentist Physician & Surgeon

統理男女內外全科 西醫 趙社鴻 電話 醫所 MA. 2053 住所 HA. 2317 牙醫 趙社（琨） 都朗度大學牙科博士

16 HASTINGS STREET EAST
303-5 Holden Building
Vancouver, B. C.

雲高 華埠 資來旅館
LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Phone PAcific 0647
Vancouver, B.C. Canada
電話「佛矢辟」〇六四七

資來旅館設在雲城 片打街東二五八號 樓高五層房間百二 被褥鮮明冷熱水龍 四時順應常居亦可 暫往聽命租價克已 往來利便向所讚稱 僑胞賜顧格外歡迎

本旅館人同謹啓

Sun Life of Canada

華人代理

胡堯頌

永明人壽保險公司

永明人壽保險公司

WALTER H. WOO,
Sun Life of Canada,
803 Royal Bank Bldg
Vancouver, B.C.
電話……Office PA. 5321
Telephones Res. HA. 5509

◎搜烟通廣告

本公司承接搜烟通。修整屋蓋。及通溝渠等工作。富有經驗。如蒙賜顧。隨時應命。

MISSION CHIMNEY SERVICE
2062 Venables St. HA. 1034

○本報接製筊巴圖章

△△華新書局

書籍陸續登

健康修養法——六毫五
男女交合新編——三毫
扶乩眞傳秘訣——八毫
武道正宗神傳護身術——壹元
生育預知法——八毫
辰州符咒大全——壹元二
醫生臨診家庭應用 處方與配藥術三元
最新種子法——四毫
實驗良書子之有無法——五毫
廣嗣眞詮——六毫

圖書目錄印便 函索即寄

Wah Sun Book Shop
82 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Can.

鄧良裝飾鋪

承接裱花紙油色及裝飾餐館商店工精價廉僑胞光顧請由喊綫地址通知快捷妥當

新工廠址 157 E. Powell St.
電話 PA. 2715

凡僑胞患脚筋脹曲症及痔瘡症者可來就醫

西醫 趙邦彥

本醫師必按症發藥限期全愈僑胞光顧無任歡迎

擅醫風濕惱脚新發花柳等症針射電療全備

醫生 DR. EDW B. GUNG
醫所 住宅 電話 PAc. 8610 HAstings 2614R
地址 193 E. Hastings St. Vancouver, B.C.